

**Wetter in Bewegung**  
**Modell: BAR200 / BAR200U / BAR200A**

**USER MANUAL**

Über Oregon Scientific .....	7
Eu-declaration Of Conformity .....	7

**INHALT**

<b>Einleitung</b> .....	2
<b>Übersicht</b> .....	2
Vorderansicht.....	2
Rückansicht .....	2
Externer Sensor.....	3
<b>Rste Schritte</b> .....	3
Batterien Einlegen .....	3
<b>Externer Sensor</b> .....	3
Datenübertragung Des Sensors .....	4
<b>Funkuhr</b> .....	4
Zeitsignalempfang .....	4
Die Uhr Manuell Einstellen .....	4
<b>Alarm</b> .....	5
<b>Funkuhr</b> .....	5
<b>Wettervorhersage</b> .....	5
<b>Temperatur Und Luftfeuchtigkeit</b> .....	5
<b>Nah-fern-funktion</b> .....	5
<b>Hintergrundbeleuchtung</b> .....	6
<b>Reset</b> .....	6
<b>Vorsichtsmassnahmen</b> .....	6
<b>Technische Daten</b> .....	7

## EINLEITUNG

Wir danken Ihnen, dass Sie sich für die Wetter in Bewegung von Oregon Scientific™ entschieden haben. Diese Wetterstation gibt automatisch Details über das Wetter bekannt, wenn Sie etwa 60 cm von der Uhr entfernt sind, und präsentiert sich als elegante, extragroße Uhr, wenn Sie sie von weiter weg betrachten.

Halten Sie bitte diese Anleitung bereit, da sie Anweisungen und wichtige Hinweise für den Umgang mit diesem Gerät enthält.

## ÜBERSICHT

### VORDERANSICHT (ABB. 1)



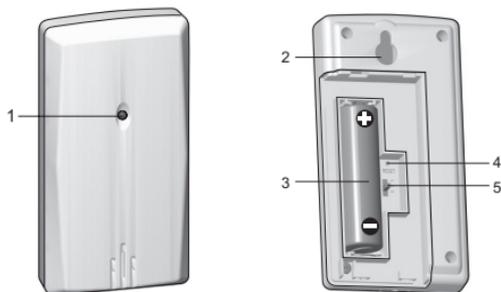
1. **SNOOZE:** Alarm stummschalten; Hintergrundbeleuchtung aktivieren
2. **LED-Indikator:** Signalisiert die Aktivierung der Nah-Fern-Funktion

### RÜCKANSICHT (ABB. 2)



1. ▲ / ▼: Einstellung erhöhen / verringern; Zeitempfangssignal aktivieren / deaktivieren
2. **MODE:** Einstellungen / Anzeige ändern
3. **CH:** Anzeige des externen Sensors umschalten; Suche nach externen Sensoren veranlassen
4. Batteriefach
5. **SCROLL/ SENSOR / MANUAL:** LCD-Anzeige ändern
6. **ALARM:** Alarmstatus anzeigen; Alarm einstellen
7. **°C / °F:** Temperatureinheit auswählen
8. **RESET:** Gerät auf Standardeinstellungen zurücksetzen

## EXTERNER SENSOR (ABB. 3)



1. LED-Statusanzeige
2. Öffnung für Wandmontage
3. Batteriefach
4. **RESET**-Öffnung: Gerät auf Standardeinstellungen zurücksetzen
5. **CHANNEL**-Taste: Kanal 1 auswählen

## ERSTE SCHRITTE

### BATTERIEN EINLEGEN

1. Entfernen Sie die Batterieabdeckung.
2. Legen Sie die Batterien ein und achten Sie auf die Übereinstimmung der Polaritäten (siehe ABB. 2).
3. Nach jedem Batteriewechsel auf **RESET** drücken.

STELLE	BEDEUTUNG
 Uhr / Alarm	Batterieladung der Basiseinheit ist niedrig
Bereich für Außentemperatur und Luftfeuchtigkeit	Batterieladung des Sensors ist niedrig

## EXTERNER SENSOR

Die Basiseinheit kann Daten von bis zu 3 Sensoren empfangen. Drücken Sie auf **CH**, um zwischen den Sensorkanälen umzuschalten.

### So richten Sie den Sensor ein:

1. Öffnen Sie das Batteriefach (siehe ABB. 3).
2. Wählen Sie einen Kanal aus und drücken Sie anschließend auf
3. **RESET**.
4. Schließen Sie die Batterieklappe.
5. Platzieren Sie den Sensor mit dem Tischaufsteller oder der Wandaufhängung innerhalb von 30 m von der Basiseinheit entfernt.

**HINWEIS** Verwenden Sie Alkaline-Batterien für längere Betriebsdauer sowie Lithium-Batterien für Endverbraucher bei Temperaturen unter dem Gefrierpunkt.

## DATENÜBERTRAGUNG DES SENSORS

### So suchen Sie nach einem Sensor:

Halten Sie **CH** gedrückt.

Das Sensor-Empfangssymbol im Bereich des externen Sensors zeigt den Status an:

SYMBOL	BESCHREIBUNG
	Basiseinheit sucht Sensor(en)
	Ein Kanal wurde gefunden
	Daten von Sensor 1 werden empfangen
 und "--.-"	Der Sensor konnte nicht gefunden werden.

**TIPP** Die Übertragungreichweite hängt von mehreren Faktoren ab. Sie müssen eventuell verschiedene Standorte testen, um optimale Ergebnisse zu erzielen.

## FUNKUHR

### ZEITSIGNALEMPFANG

Dieses Produkt synchronisiert seine Uhr automatisch mit einem Zeitsignal.

#### BAR200:

- EU: Signal DCF-77: innerhalb von 1500 km (932 Meilen) von Frankfurt, Deutschland.

#### BAR200U:

- UK: Signal MSF-60: innerhalb von 1500 km (932 Meilen) von Anthorn, England.

#### BAR200A:

- Signal WWVB-60: innerhalb von 3200 km (2000 Meilen) von Fort Collins, Colorado. Stellen Sie die gewünschte Zeitzone manuell auf der Uhr ein (Pacific, Mountain, Central oder Eastern).

### So aktivieren / deaktivieren Sie den Signalempfang:

Halten Sie  gedrückt, um den Signalempfang zu aktivieren, oder , um ihn zu deaktivieren.

**HINWEIS** Der Empfang nimmt etwa 2-10 Minuten in Anspruch. Wenn das Signal schwach ist, kann es bis zu 24 Stunden dauern, bis ein gültiges Signal empfangen wird.

### Indikator für Zeitsignalempfang:

STARKES SIGNAL	SCHWACHES SIGNAL	KEIN SIGNAL
		

### DIE UHR MANUELL EINSTELLEN

1. Halten Sie **MODE** gedrückt.
2. Drücken Sie auf  oder , um die Einstellungen zu ändern.
3. Drücken Sie zur Bestätigung auf **MODE**.

4. Die Reihenfolge der Einstellungen lautet: Zeitzonenausgleich, 12-/24-Stundenformat, Stunde, Minute, Jahr, Monat, Tag und Sprache.

**BAR200 / BAR200U:** Der Zeitzonenausgleich stellt die Uhr auf bis zu +/- 9 Stunden von der empfangenen Signalzeit ein.

**BAR200A:** Wählen Sie die Zeitzone aus: (P) Pacific, (E) Eastern, (C) Central oder (M) Mountain.

**HINWEIS** Die Sprachoptionen sind Englisch (E), Deutsch (D), Französisch (F), Italienisch (I) und Spanisch (S).

**So wählen Sie den Anzeigemodus aus:**

Drücken Sie auf **MODE**, um zwischen der Uhrzeit mit Sekunden oder der Uhrzeit mit Wochentag zu wählen.

## ALARM

**So stellen Sie den Alarm ein:**

- Halten Sie **ALARM** gedrückt.
- Drücken Sie auf  / , um Stunde / Minute einzustellen.
- Drücken Sie zur Bestätigung auf **ALARM** oder **MODE**.  gibt an, dass der Alarm aktiviert ist (ON).

**So schalten Sie den Alarm ein / aus (ON/OFF):**

- Drücken Sie auf **ALARM**, um die Alarmzeit anzuzeigen
- Drücken Sie erneut auf **ALARM**, um den Alarm ein- / auszuschalten.

**So schalten Sie den Alarm stumm:**

- Drücken Sie auf **SNOOZE**, um den Alarm 8 Minuten lang stummzuschalten

ODER

- Drücken Sie eine beliebige andere Taste, um den Alarm auszuschalten und ihn nach 24 Stunden erneut zu aktivieren.

## WETTERVORHERSAGE

Dieses Produkt erstellt eine Wettervorhersage der nächsten 12 bis 24 Stunden innerhalb eines Radius von 30-50 km (US - mit einer Genauigkeit von 75 %).

			
Sonnig	Teilweise bewölkt	Bewölkt	Regnerisch

## TEMPERATUR UND LUFTFEUCHTIGKEIT

**So wechseln Sie die Temperatureinheit:**

Drücken Sie auf °C / °F.

## NAH-FERN-FUNKTION

**So aktivieren Sie die Nah-Fern-Funktion:**

Verschieben Sie den Schalter **SCROLL / MANUAL / SENSOR** auf die Stellung **SENSOR**, um die Anzeige so zu ändern, dass die Innen- / Außentemperatur automatisch angezeigt wird, wenn Sie sich der Uhr auf eine Entfernung von 60 cm nähern (siehe unten).



#### So deaktivieren Sie die Nah-Fern-Funktion:

Verschieben Sie den Schalter **SCROLL / MANUAL / SENSOR** auf die Stellung **MANUAL**, um nur die aktuell aktivierte Anzeige darzustellen.

Verschieben Sie den Schalter wahlweise auf **SCROLL**, um abwechselnd beide Anzeigen einzublenden.

**HINWEIS** Wenn die Funkuhr Daten empfängt, wird die Nah-Fern-Funktion deaktiviert, um eine Unterbrechung des Zeitsignals zu vermeiden.

#### HINTERGRUNDBELEUCHTUNG

##### So aktivieren Sie die Hintergrundbeleuchtung:

Drücken Sie auf die Oberseite des Geräts, um die Hintergrundbeleuchtung zu aktivieren.

**HINWEIS** Wenn die Hintergrundbeleuchtung aktiviert ist, kehrt das Gerät automatisch auf die Anzeige der Temperatur / Uhrzeit zurück.

#### RESET

Drücken Sie auf **RESET**, um das Gerät auf die Standardeinstellungen zurückzusetzen.

#### VORSICHTSMASSNAHMEN

- Setzen Sie das Gerät keiner extremen Gewalteinwirkung und keinen Stößen aus, und halten Sie es von übermäßigem Staub, Hitze oder Feuchtigkeit fern.
- Sie dürfen die Belüftungsöffnungen nicht mit Gegenständen abdecken, wie z.B. Zeitungen, Vorhänge, usw.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser. Falls Sie eine Flüssigkeit über das Gerät verschütten, trocknen Sie es sofort mit einem weichen, faserfreien Tuch.
- Reinigen Sie das Gerät keinesfalls mit scheuernden oder ätzenden Mitteln.
- Machen Sie sich nicht an den internen Komponenten des Geräts zu schaffen, da dies zu einem Verlust der Garantie führen kann.
- Verwenden Sie nur neue Batterien. Verwenden Sie keinesfalls neue und alte Batterien gemeinsam.
- Die in dieser Anleitung dargestellten Abbildungen können sich vom Original unterscheiden.
- Entsorgen Sie das Gerät ausschließlich in den dafür vorgesehenen, kommunalen Sammelstellen, die Sie bei Ihrer Gemeinde erfragen können.
- Wenn dieses Produkt auf bestimmte Holzflächen gestellt wird, kann die Oberfläche beschädigt werden. Oregon Scientific ist nicht haftbar für solche Beschädigungen. Entsprechende Hinweise entnehmen Sie bitte der Pflegeanleitung Ihres Möbelherstellers.
- Der Inhalt dieser Anleitung darf ohne Genehmigung des Herstellers nicht vervielfältigt werden.
- Verbrauchte Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Bitte geben Sie sie bei einer Sammelstelle für Altbatterien bzw. Sondermüll ab.

- Bitte beachten Sie, dass manche Geräte mit einem Batterieunterbrechungstreifen bestückt sind. Vor dem ersten Gebrauch müssen Sie den Streifen aus dem Batteriefach ziehen.

**HINWEIS** Die technischen Daten für dieses Produkt und der Inhalt der Bedienungsanleitung können ohne Benachrichtigung geändert werden.

### TECHNISCHE DATEN

TYP	BESCHREIBUNG
<b>BASISEINHEIT</b>	
L x B x H	155 x 45 x 105 mm
Gewicht	232 g (ohne Batterien)
Temperaturbereich	-5 °C bis 50 °C (23 °F bis 122 °F)
Auflösung	0,1 °C (0,2 °F)
Signalfrequenz	433 MHz
Stromversorgung	4 Batterien UM-3 (AA) 1,5 V
<b>EXTERNE EINHEIT (THN132N)</b>	
L x B x H	92 x 60 x 20 mm
Gewicht	62 g
Übertragungs-reichweite	30 m (ohne Hindernisse)
Temperaturbereich	-20 °C bis 60 °C (-4 °F bis 140 °F)
Stromversorgung	1 Batterie UM-3 (AA) 1,5 V

### ÜBER OREGON SCIENTIFIC

Besuchen Sie unsere Website [www.oregonscientific.de](http://www.oregonscientific.de) und erfahren Sie mehr über unsere Oregon Scientific-Produkte. Auf der Website finden Sie auch Informationen, wie Sie im Bedarfsfall unseren Kundendienst erreichen und Daten herunterladen können.

Für internationale Anfragen besuchen Sie bitte unsere Website:

[www2.oregonscientific.com/about/international.asp](http://www2.oregonscientific.com/about/international.asp).

### EU-DECLARATION OF CONFORMITY

Hiermit erklärt Oregon Scientific, dass Wetter in Bewegung (modell: BAR200 / BAR200U / BAR200A) mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG übereinstimmt. Eine Kopie der unterschriebenen und mit Datum versehenen Konformitätserklärung erhalten Sie auf Anfrage über unseren Oregon Scientific Kundendienst.



**KONFORM IN FOLGENDEN LÄNDERN**

Alle EG Staaten, die Schweiz   
und Norwegen 